

Sentencja

- 1) *Odwołanie zostaje oddalone.*
- 2) *Wam Industriale SpA zostaje obciążona kosztami postępowania.*

(¹) Dz.U. C 63 z 2.3.2013.

**Wyrok Trybunału (druga izba) z dnia 7 listopada 2013 r.
— Republika Włoska przeciwko Komisji Europejskiej**

(Sprawa C-587/12 P) (¹)

(Odwołanie — Pomoc państwa — Utworzenie przez przedsiębiorstwo stałych placówek w niektórych państwach trzecich — Pożyczki o obniżonym oprocentowaniu — Decyzja uznająca pomoc za częściowo niezgodną ze wspólnym rynkiem i nakazująca jej odzyskanie — Decyzja wydana w następstwie stwierdzenia nieważności przez Sąd decyzji pierwotnej dotyczącej tego samego postępowania — Wykonanie wyroku Sądu)

(2014/C 9/24)

Język postępowania: włoski

Strony

Wnoszący odwołanie: Republika Włoska (przedstawiciele: G. Palmieri, pełnomocnik, wspierany przez P. Gentilego, avvocato dello Stato)

Druga strona postępowania: Komisja Europejska (przedstawiciele: V. Di Bucci i D. Grespan, pełnomocnicy)

Przedmiot

Odwołanie od wyroku Sądu (piąta izba) z dnia 27 września 2012 r. w sprawie T-257/10 Włochy przeciwko Komisji, w którym Sąd oddalił żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji 2011/134/UE z dnia 24 marca 2010 r. w sprawie pomocy państwa udzielonej przez Włochy na rzecz Wam SpA (Dz.U. 2011, L 57, s. 29) — Obowiązek uzasadnienia — Zasada kontradyktoryjności — Powaga rzeczy odsądzonej — Zasada proporcjonalności — Uregulowanie de minimis

Sentencja

- 1) *Odwołanie zostaje oddalone.*
- 2) *Republika Włoska zostaje obciążona kosztami postępowania.*

(¹) Dz.U. C 63 z 2.3.2013.

**Wyrok Trybunału (szósta izba) z dnia 7 listopada 2013 r.
— Komisja Europejska przeciwko Republice Francuskiej**

(Sprawa C-23/13) (¹)

(Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Dyrektywa 91/271/EWG — Oczyszczanie ścieków komunalnych — Artykuły 3 i 4)

(2014/C 9/25)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Komisja Europejska (przedstawiciele: J.P. Keppenne i E. Manhaeve, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Republika Francuska (przedstawiciele: D. Colas i S. Menez, pełnomocnicy)

Przedmiot

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Naruszenie art. 3 i 4 dyrektywy Rady 91/271/EWG z dnia 21 maja 1991 r. dotyczącej oczyszczania ścieków komunalnych (Dz.U. L 135, s. 40) — Uchybienia dotyczące zbierania i oczyszczania ścieków komunalnych z ośmiu aglomeracji

Sentencja

- 1) *Nie zapewniając*
 - *zbierania ścieków komunalnych z aglomeracji Basse-Terre, o równoważnej liczbie mieszkańców ponad 15 000 i*
 - *oczyszczania ścieków komunalnych z aglomeracji Ajaccio-Sanguinaires, Basse-Terre, Bastia-Nord, Cayenne-Leblond i Saint-Denis, o równoważnej liczbie mieszkańców ponad 15 000,*

Republika Francuska uchybiła zobowiązaniom ciążącym na niej zgodnie z art. 3 i art. 4 ust. 1 i 3 dyrektywy Rady 91/271/EWG z dnia 21 maja 1991 r. dotyczącej oczyszczania ścieków komunalnych.

- 2) *Republika Francuska zostaje obciążona kosztami postępowania.*

(¹) Dz.U. C 79 z 16.3.2013.